

أخي الإنسان

النص القراني (أخي الإنسان):

أخي في العالم الواسع **﴿كُلُّهُ﴾** في المغرب والشرق
 أخي الأبيض والأسود **﴿كُلُّهُ﴾** في جوهرك المطلق
 أَمْد يدي، فصافحها **﴿كُلُّهُ﴾** تجد قلبِي بها يخفق
 بحبك أخي الإنسان

أَحْبَكَ دُونَمَا نَظَرَ **﴿كُلُّهُ﴾** إِلَى لونكَ أو جنسكَ
 وَأَكْرَهَ مِنْ بَيْثَ الْحَقَدَ **﴿كُلُّهُ﴾** فِي نَفْسِي وَفِي نَفْسِكَ
 لَتَرَقَصَ أَنْتَ فِي بَؤْسِي **﴿كُلُّهُ﴾** وَكَيْ أَرْقَصَ فِي بَؤْسِكَ
 وَنَشَقَى يَا أَخِي الإِنْسَانَ

تَنَثِيرُ الْحَرْبِ قَلْ لِي **﴿كُلُّهُ﴾** هَلْ سَتَنْجُو أَنْتَ فِي الْحَرْبِ؟
 أَلَا يَشْقِيكَ أَنْ أَفْنَى **﴿كُلُّهُ﴾** بَنَارَكَ دُونَمَا ذَنْبَ؟
 وَهَلْ يَرْتَاحَ، إِذْ تَفْنِي **﴿كُلُّهُ﴾** ضَمَيرِي الْحَرْأَوْ قَلْبِي؟
 رَوِيدَكَ يَا أَخِي الإِنْسَانَ

فَبِيْتِكَ يَا أَخِي بَيْتِي **﴿كُلُّهُ﴾** وَدَرِبِكَ فِي الدَّنَى درِبِي
 وَعَزْكَ لَهُو مِنْ عَزِي **﴿كُلُّهُ﴾** وَحْبَكَ يَا أَخِي حَبِي
 وَمَا تَلَقَاهُ مِنْ ضَيْمَ **﴿كُلُّهُ﴾** تَصِيبُ سَهَامَهُ قَلْبِي
 فَيَدِمِي يَا أَخِي الإِنْسَانَ

عيسي الناعوري، مجلة دعوة الحق، العدد الثامن، ص: 89 - 90 (بتصرف).

I - عتبة القراءة:

1 - ملاحظة مؤشرات النص الخارجية:

أ - صاحب النص:

عيسي الناعوري: ولد في قرية ناعور (الضفة الشرقية لنهر الأردن) عام 1918، وتوفي في تونس (العاصمة) عام 1985م، قضى حياته في فلسطين والأردن وتونس. تلقى تعليمه الأولى في المدارس العامة في القرية، وأتم دراسته الثانوية في المدرسة الالكتريكيّة في القدس ثم التحق بالكلية البطريريكية وتخرج فيها، عمل في تدريس اللغة العربية وآدابها خمس عشرة سنة في مدارس أهلية في فلسطين والأردن، ثم عمل سكرتيراً ومفتشاً لإدارة مدارس الاتحاد الكاثوليكي في الأردن ثلاث سنوات، وموظفاً في وزارة التربية والتعليم إحدى

وعشرين سنة 1954 - 1975، ولما أسس مجمع اللغة العربية الأردني عام 1976 عمل أميناً عاماً له حتى وفاته، ومن مؤلفاته: الريع الذابل - أناشيد - أخي الإنسان - همسات الشلال - أناشيد أخرى - الفتاة ذات الصوت المحملي - طريق الشوك - خلي السيف يقول - بطولات عربية في فلسطين - عائد إلى الميدان - نجمة الليلي السعيدة - أقصاص أردنية - حكايا جديدة - بيت وراء الحدود - جراح جديدة - الشريط الأسود - ليلة في القطار....

ب - مجال النص:

يندرج النص ضمن مجال القيم الوطنية والإنسانية.

ج - مصدر النص:

النص مقتبس من مجلة «دعوة الحق»، للشاعر الفلسطيني عيسى التاعوري.

د - نوعية النص:

قصيدة عمودية متعددة الروي مكونة من أربعة مقاطع ينتهي كل مقطع ببيت مشطور، ذات بعد إنساني.

ه - العنوان (أخي الإنسان):

يتتألف العنوان من ثلاثة كلمات تكون فيما بينها مركبين: مركباً إضافياً (أخي) ومركباً بديلاً (أخي الإنسان)، والملاحظ هو حذف أداة النداء قبل المنادى أخي ليدل ذلك على رغبة الشاعر في رفع الكلفة والحواجز بينه وبين سائر إخوانه من الناس في العالم بأسره، كما نلاحظ أيضاً أن هذا العنوان أصبح لازمة وعنصراً رئيسياً في القصيدة لأنه تكرر في نهاية كل مقطع من المقاطع الأربع للقصيدة.

و - الصورة المرفقة بالنص:

تمثل مشهدنا لأجناس بشريّة مختلفة من حيث اللون والجنس والعرق مما يدل على أن الأخوة يجب أن تكون أخوة إنسانية تشمل سائر البشر.

2 - بناء فرضية القراءة:

بناء على المؤشرات الأولية للقصيدة نفترض أن موضوعها هو الدعوة إلى التآخي والتعاون والتآزر بين الناس في جميع أنحاء العالم.

II - القراءة التوجيهية:

1 - الإيضاح اللغوي:

- جوهرك المطلق: آدميتك بعيداً عن كل الاعتبارات الأخرى كاللون والدين والجنس وغيرها.
- أحlna: جعلنا وصرنا.
- دعـة: عيش رـغـيدـ، الرـفـاهـيـةـ وـالـاطـمـئـنـانـ فـيـ العـيـشـ.
- العـزـ: ضـدـ الذـلـ وـالـإـهـانـةـ.
- ضـيمـ: ظـلمـ شـدـيدـ صـعـبـ تحـمـلهـ.

2 - الفكرة المحورية للنص:

القصيدة دعوة إلى الأخوة والمحبة والسلام والمساواة التي تسمى الإنسان وترفعه إلى مستوى بناء حياة يسودها الحب والخير والعدل.

III - القراءة التحليلية للنص:

1 - الأفكار الأساسية:

- ✓ تأكيد الشاعر على الغاية من التآخي وهي السعادة والحب مدى الحياة.

- ✓ دعوة الشاعر الناس إلى التعاون قصد إقامة حضارة مشتركة تستفيد منها البشرية جماء.
- ✓ الدعوة إلى بناء الحضارة الإنسانية، والاستمتاع بالحياة والإحساس بالسعادة.
- ✓ إبرازه القواسم المشتركة بينه وبين أخيه الإنسان، وما يتربّع عن ذلك من تعاون في السراء والضراء.

2 - الألفاظ والعبارات الدالة على الأخوة والتأخي:

[أخي - صافحها - حبك - معا - إخوانا - أحباء - أعوانا - ضع يمناك في يمناي - بيتك بيتي - دربك دربي - عزك عزي - حبك حبي ...].

3 - الخصائص الفنية:

- ✓ النداء: ومثاله: النداء في عنوان القصيدة وهو محدود الأداة، والنداء في لازمة القصيدة، (يا أخي الإنسان).
- ✓ الطلاق: ومثاله: المشرق ≠ المغرب - الأبيض ≠ الأسود.
- ✓ أسماء مكان: المغرب - مشرق ..
- ✓ استعمال لام التعليل: (لتعيش)
- ✓ استعمال الأمر: تعال - ضع ..
- ✓ التكرار: بيتك بيتي - دربك دربي.
- ✓ ضمير المتكلم والمخاطب: الاكتار من ضميري المتكلم والمخاطب يدل على الرسالة التي يحملها النص: مرسلها (الشاعر) إلى المرسل إليه (الإنسان).

IV - القراءة التركيبية:

الضمائر قيمة إنسانية تسمو بالإنسان فوق خصوصيته الاقتصادية والاجتماعية والعرقية والدينية ولن تتحقق هذه القيمة إلا بتضافر الجهود والتآزر والتعاون.